

**Eidgenössische Volksinitiative  
"für eine Regelung der Zuwanderung"**

**Vorprüfung**

---

*Die Schweizerische Bundeskanzlei,*

nach Prüfung der am 22. Januar 1994 eingereichten Unterschriftenliste zu einer eidgenössischen Volksinitiative "für eine Regelung der Zuwanderung", gestützt auf die Artikel 68 und 69 des Bundesgesetzes vom 17. Dezember 1976<sup>1</sup> über die politischen Rechte,

**verfügt:**

1. Die am 22. Januar 1994 eingereichte Unterschriftenliste zu einer eidgenössischen Volksinitiative "für eine Regelung der Zuwanderung" entspricht den gesetzlichen Formen: Sie enthält eine Rubrik für Kanton und politische Gemeinde, in der die Unterzeichner stimmberechtigt sind, sowie für das Datum der Veröffentlichung des Initiativtexts im Bundesblatt, ferner Titel und Wortlaut der Initiative, eine vorbehaltlose Rückzugsklausel, den Hinweis, dass sich strafbar macht, wer das Ergebnis einer Unterschriftensammlung für eine Volksinitiative fälscht, sowie Namen und Adressen von mindestens sieben Urheberinnen und Urhebern der Initiative. Die Gültigkeit der Initiative wird erst nach ihrem Zustandekommen durch die Bundesversammlung geprüft.
2. Folgende Urheberinnen und Urheber sind ermächtigt, die Volksinitiative vorbehaltlos mit einfacher Mehrheit zurückzuziehen:
  1. Philipp Müller, Unternehmer, Haldenstrasse 4, 5734 Reinach AG
  2. Nationalrätin Geneviève Aubry, rue Pasteur Frêne 9, 2710 Tavannes BE
  3. Nationalrat Hardi Bischof, Betriebsleiter, Luegislandstrasse 167, 8051 Zürich
  4. Hans Marti, Wittmeristrasse 3, 5737 Menziken AG

---

<sup>1</sup> SR 161.1

Eidgenössische Volksinitiative

5. Nationalrat Dr. Rolf Mauch, Feldstrasse 159,  
5042 Hirschthal AG
  6. Nationalrat Werner Scherrer, Laubeckstrasse 7,  
3600 Thun BE
  7. Peter Schürmann, Bachtalen 2, 6020 Emmenbrücke LU
  8. Peter Schifferli, Bessinge 7, 1223 Cologny GE
  9. Nationalrat Luzi Stamm, Rechtsanwalt, Pilgerstrasse 22,  
5405 Baden-Dättwil AG.
3. Der Titel der eidgenössischen Volksinitiative "für eine Regelung der Zuwanderung" entspricht den gesetzlichen Erfordernissen von Artikel 69 Absatz 2 des Bundesgesetzes vom 17. Dezember 1976 über die politischen Rechte.
4. Mitteilung an das Initiativkomitee: Komitee für eine begrenzte Zuwanderung, Präsident: Herr Philipp Müller, Postfach, 5734 Reinach AG, und Veröffentlichung im Bundesblatt vom 1. März 1994.

15. Februar 1994

SCHWEIZERISCHE BUNDESKANZLEI  
Der Bundeskanzler:

François Couchebin

6614

## Bekanntmachungen der Departemente und Ämter

In Bundesblatt

Dans Feuille fédérale

In Foglio federale

Jahr 1994

Année

Anno

Band 1

Volume

Volume

Heft 08

Cahier

Numero

Geschäftsnummer ---

Numéro d'affaire

Numero dell'oggetto

Datum 01.03.1994

Date

Data

Seite 658-677

Page

Pagina

Ref. No 10 052 929

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.